



تصريح بالشرف بعدم ممارسة الزوج (ة) لأي نشاط
أجري أو مهني
Déclaration sur l'honneur d'inactivité du
conjoint

قطب التعويضات
Pôle Prestations
مديرية التعويضات العائلية والاجتماعية
Direction des Prestations Familiales et
Sociales
مرجع رقم : 310-1-45 : Réf.

Je soussigné(e),

أنا الموقع (ة) أسفله،

Nom الاسم العائلي
Prénom الاسم الشخصي
Titulaire de la CNI(*) n° والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم
Immatriculé à la CNSS sous le n° مسجل بالص.و.ض.ج تحت رقم

Déclare sur l'honneur que mon conjoint
madame/ monsieur :

أصرح بشرفي أن زوجي/ زوجتي السيد(ة):

Nom الاسم العائلي
Prénom الاسم الشخصي
Date de naissance تاريخ الأزداد
Titulaire de la CNI(*) n° والحامل (ة) للبطاقة الوطنية للتعريف (*) رقم

N'exerce aucune activité.

لا يزاول (تزاول) أي نشاط اجري أو مهني.

J'atteste de l'exactitude de toutes les informations consignées ci-dessus et m'engage à informer la CNSS de tout changement survenu ultérieurement à leur niveau.

أصرح بصحة المعلومات المذكورة أعلاه وألتزم بإخبار الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بأي تغيير يطرأ عليها لاحقاً.

NB:

Toute fausse déclaration expose le déclarant à des sanctions pénales et des poursuites judiciaires conformément à la réglementation en vigueur.

تنبيه:

أي تصريح غير صحيح يعرض المصريح لعقوبات جنائية ومتابعات قضائية طبقاً للتشريع الجاري به العمل.

Signature التوقيع

Le : بتاريخ:
A : في:

Les traitements des données individuelles sont conformes à la loi 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements des données à caractère personnel.

تتم معالجة المعطيات الخاصة طبقاً لمقتضيات القانون 08-09 المتعلق بحماية الأشخاص الذاتيين اتجاه معالجة المعطيات ذات الطابع الشخصي.

(*) : ou le titre de séjour pour les étrangers (carte de résidence ou carte d'immatriculation)

(*) : أو سند الإقامة بالنسبة للأجانب (بطاقة الإقامة أو بطاقة التسجيل)